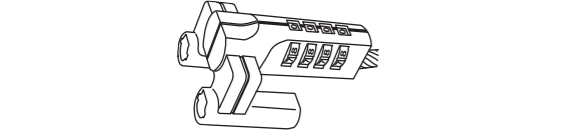


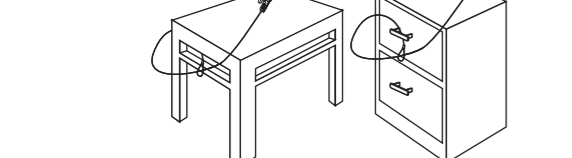
Targus® universal security DEFCON® VPCL combination cable lock

D Einführung Vielen Dank für den Kauf des universellen DEFCON VPCL-Kombinationskabelschlosses, mit dem Sie Ihren wertvollen Computer sichern und vor Diebstahl bewahren können. Das DEFCON ist ein ca. 2 m langes, vinylbeschichtetes Edelstahlkabel mit einem rücksetzbaren 4-Ziffern-Kombinationsschloss. Es wird unter Verwendung des beiliegenden Videokabels über den VGA-Port an Ihrem Computer, Monitor oder Projektor angeschlossen. So können Sie Ihren Computer sichern und gleichzeitig den Videoport weiter benutzen. Anschließen des Sicherungskabels 1. Schalten Sie Ihren Computer (sofern eingeschaltet) aus. 2. Trennen Sie das Videokabel (sofern vorhanden) von Ihrem Computer ab. 3. Schließen Sie ein Ende des beiliegenden Sicherungskabels am Videoport Ihres Computers und das andere Ende an Ihrem Videogerät an. 4. Schalten Sie Ihren Computer ein. Sichern des DEFCON VPCL an einem Objekt Wählen Sie einen Gegenstand im Raum, an dem Sie Ihren Computer mit DEFCON VPCL sichern wollen. Wählen Sie große, schwere Möbelstücke wie einen Schreibtisch oder unbewegliche Sicherungspunkte wie einen Hängeschrank. 1. Schlingen Sie das Schlaufende des Kabels um den Gegenstand. Achten Sie darauf, einen Teil des Gegenstands zu benutzen, von dem sich das Kabel nicht wieder abstreifen lässt (z.B. ein Tischbein mit einer Querstrebe oder einen Schubladengriff). 2. Führen Sie das Schloss wie gezeigt durch das Schlaufenende. Einstellen der Kombination 1. Geben Sie die aktuelle Kombination so ein, dass die Zahlen horizontal mit den eingestanzten Linien zwischen den Zahlenträgern ausgerichtet sind. Wenn Sie die Kombination zum ersten Mal einstellen, geben Sie die Vorgabekombination 0000 ein.	E Introducción Gracias por adquirir la cerradura de seguridad de combinación con cable universal DEFCON VPCL de Targus para proteger su valioso ordenador contra el robo. El DEFCON es un cable de acero inoxidable recubierto de vinilo de 1,8 m por 12,7 cm con una cerradura de combinación redefinible de 4 dígitos. Se conecta al ordenador, monitor o proyector a través del puerto VGA utilizando el cable de vídeo incluido. Esto le permite seguir utilizando el puerto de vídeo a la vez que protege el ordenador. Conexión del cable de vídeo 1. Apague el ordenador (si está encendido). 2. Si dispone de cable de vídeo, desconéctelo del ordenador. 3. Conecte un extremo del cable de conexión incluido al puerto de vídeo del ordenador y el otro al dispositivo de vídeo. 4. Encienda el ordenador. Fijación del DEFCON VPCL a un objeto Seleccione un objeto de la habitación al que desee fijar el ordenador mediante el DEFCON VPCL. Elija un mueble grande y pesado tal como una mesa o escritorio, o un objeto inamovible como la barra de colgar de un armario. 1. Pase la lazada del extremo del cable alrededor del objeto elegido. Asegúrese de utilizar una parte del objeto por la que el intruso no pueda sacar el cable (por ejemplo, la pata de una mesa o escritorio con un travesaño o el tirador de un cajón). 2. Haga pasar la cerradura por extremo con lazada del cable como se muestra. Definición de la combinación 1. Introduzca la combinación actual de manera que los números se alineen horizontalmente con las líneas en relieve entre las ruedas. Si es la primera vez que define la combinación, introduzca la combinación predeterminada 0000.	F Introduction Nous vous remercions pour votre achat d'un verrou universel à combinaison de câble de sécurité DEFCON VPCL de Targus, destiné à protéger votre précieux ordinateur contre le vol. Le DEFCON est un câble en acier inoxydable d'environ 2 mètres, enrobé de vinyle, équipé d'un verrou à combinaison à 4 chiffres réinitialisable. Il se fixe à votre ordinateur, votre moniteur ou votre projecteur via le port VGA à l'aide du câble vidéo pass-through inclus. Ceci vous permet de continuer à utiliser le port vidéo tout en protégeant votre ordinateur. Connexion du câble pass-through 1. Le cas échéant, mettez votre ordinateur hors tension. 2. Si un câble vidéo est déjà relié à votre ordinateur, retirez-le. 3. Branchez l'une des extrémités du câble pass-through fourni au port vidéo de votre ordinateur et l'autre extrémité à votre périphérique vidéo. 4. Accédez à votre ordinateur. 4. Mettez votre ordinateur sous tension. Fixation du DEFCON VPCL à un objet Choisissez un objet dans la pièce où vous allez sécuriser votre ordinateur à l'aide du DEFCON VPCL. Choisissez un grand meuble lourd, comme une table ou un bureau, ou un dispositif inamovible tel qu'une barre de suspension dans un armoire. 1. Enroulez l'extrémité en boucle du câble autour d'une partie de l'objet sélectionné. Veillez à utiliser une partie de l'objet qui empêchera un intrus de faire glisser le câble (par exemple, un pied de table ou un bureau avec une traverse ou une poignée de tiroir). 2. Faites passer le verrou dans la boucle du câble comme le montre l'illustration. Réglage de la combinaison 1. Composez la combinaison de telle sorte que les chiffres soient alignés horizontalement avec les nervures entre les disques. Si vous définissez la combinaison pour la première fois, composez la combinaison 0000.	I Introduzione Congratulazioni per l'acquisto del sistema di sicurezza universale DEFCON VPCL. Targus, un utile cavo con lucchetto a combinazione per proteggere il vostro preziosissimo computer dai furti. DEFCON è costituito da un cavo in acciaio rivestito una guaina in vinile, lungo circa 2 metri, e un lucchetto con combinazione a 4 cifre. Si installa sulla porta VGA del computer, monitor o proiettore tramite l'apposito cavo video passante (in dotazione). In questo modo è possibile utilizzare la porta video e continuare a proteggere il computer. Collegare il cavo passante 1. Spegnete il computer (se acceso). 2. Scollegate dal computer il cavo video, se presente. 3. Collegare un'estremità del cavo passante in dotazione alla porta video del computer e l'altra estremità alla periferica video. 4. Accendete il computer. Fissare DEFCON VPCL ad un oggetto Individuate un oggetto nella stanza al quale assicurare il computer tramite DEFCON VPCL. Scegliete un mobile grande e pesante, il tavolo o la scrivania, o una struttura fissa, come ad esempio una barra appendiabiti. 1. Avvolgete l'estremità che termina con un cappio attorno all'oggetto scelto. Scegliete una parte dell'oggetto che certamente impedisca ad un ladro di sfilare il cavo (ad esempio, la gamba di un tavolo o di una scrivania con una barra trasversale o la maniglia di un cassetto). 2. Fate passare il lucchetto attraverso il cappio del cavo, come mostrato in figura. Impostare la combinazione 1. Inserite la combinazione corrente, ruotando le ghiera numerate finché le cifre che la compongono siano allineate in orizzontale con le linee di riferimento a rilievo tra le ghiera. La combinazione predefinita è 0000, e va inserita inizialmente per poter impostare una nuova combinazione personalizzata.	NL Inleiding Hartelijk dank voor de aankoop van de Targus DEFCON VPCL kabel met slot voor universele beveiliging, waarmee u uw computer tegen diefstal kunt beschermen. De DEFCON-kabel is 1,8 meter lang en 12,7 cm dik, met vinyl bekled en gemaakt van roestvrijstaal en heeft een 4-cijferig combinatie slot waarvan de code opnieuw kan worden ingesteld. Deze kan met behulp van de meegeleverde videokabel met lus via de VGA-poort worden aangesloten op een computer, monitor of projector. Op die manier kunt u de videopoort blijven gebruiken terwijl de computer toch wordt beschermd. De kabel aansluiten 1. Schakel de computer uit (indien nodig). 2. Verwijder de huidige videokabel (indien aanwezig) van de computer. 3. Sluit het ene uiteinde van de kabel met lus aan op de videopoort op de computer en het andere uiteinde op het videoapparaat. 4. Schakel de computer in. De DEFCON VPCL bevestigen aan een object Kies een object in de ruimte waaraan u de computer wilt bevestigen met de DEFCON VPCL. Kies een groot, zwaar meubelstuk zoals een tafel of een bureau, of een vaststaand object zoals het hangedeelte van een kast. 1. Wikkel de lus van de kabel rond een deel van het gekozen object. Zorg ervoor dat u een deel van het object gebruikt waar een inbreker de kabel niet vanaf kan schuiven (bijvoorbeeld een tafel- of bureaupoot met een dwarsbalk, of het handvat van een lade). 2. Haal het slot door de lus van de kabel, zoals weergegeven. De combinatie instellen 1. Voer de huidige combinatie zo in dat de cijfers horizontaal worden uitgelijnd met de reliëffijnen tussen de instelradertjes. Als u de combinatie voor het eerst instelt, moet u de vooraf ingestelde combinatie 0000 gebruiken.	P Introdução Obrigado por adquirir o Targus Universal Security DEFCON VPCL Combination Cable Lock para o ajudar a proteger o seu valioso computador contra roubo. O DEFCON é um cabo de aço inoxidável, revestido a vinil, de 6 pés e 5 polegadas, com um cadeado com uma combinação de 4 dígitos alterável. É preso ao computador, monitor ou projetor através da porta VGA utilizando o cabo de função pass-through vídeo fornecido. Isto permite-lhe continuar a utilizar a porta de vídeo ao mesmo tempo que protege o seu computador. Ligar o cabo de função pass-through 1. Desligue o computador (caso esteja ligado). 2. Retire o cabo de vídeo actual, caso haja um, do computador. 3. Ligue uma extremidade do cabo de função pass-through à porta de vídeo do computador e a outra a um dispositivo de vídeo. 4. Ligue o computador. Prender o DEFCON VPCL a um objecto Selecione um objecto da divisão onde irá prender o computador com o DEFCON VPCL. Escolha uma peça de mobiliário grande e pesada, como uma mesa ou secretária, ou uma instalação fixa, como a barra de um armário. 1. Enrole a extremidade em laço do cabo à volta de parte do objecto seleccionado. Certifique-se de que utiliza uma parte do objecto que impeça um intruso de tirar o cabo (por exemplo, a perna de uma mesa ou secretária com uma barra transversal ou a pega de uma gaveta). 2. Faça passar o cadeado através da extremidade em laço do cabo, como é indicado. Definir a combinação 1. Introduza a combinação actual de modo que os números alinhem horizontalmente com as linhas gravadas em relevo entre os discos. Se estiver a definir a combinação pela primeira vez, insira a combinação predefinida 0000.	UK Introduction Thank you for purchasing the Targus Universal Security DEFCON VPCL Combination Cable Lock to help protect your valuable computer from theft. The DEFCON is a 6-foot 5-inch vinyl coated, stainless steel cable with a resettable 4-digit combination lock. It attaches to your computer, monitor or projector via the VGA port by using the included pass-through video cable. This allows you to continue using the video port while protecting your computer. Connecting the Pass-through Cable 1. Turn off your computer (if it is turn on). 2. Remove the current video cable, if there is one, from your computer. 3. Connect one end of the supplied pass-through cable to the video port on your computer and the other end to your video device. 4. Turn on your computer. Securing the DEFCON VPCL to an Object Select an object in the room to which you will secure your computer with the DEFCON VPCL. Choose a large, heavy piece of furniture such as a table or desk, or immovable fixture such as a closet hanging bar. 1. Wrap the looped end of the cable around part of the selected object. Make sure you use a part of the object that will prevent an intruder from slipping the cable off (for example, a table or desk leg with a cross bar, or a drawer handle). 2. Feed the lock through the looped end of the cable as shown. Setting the Combination 1. Enter the current combination so that the numbers align horizontally with the embossed lines between the dials. If you are setting the combination for the first time, enter the preset combination 0000. 2. Using a small flat-head screwdriver or similar object, push in and rotate the reset screw 90 degrees counterclockwise so that the screw's groove is vertical. 3. Using the dials, enter the new combination.
--	--	---	---	---	--	---

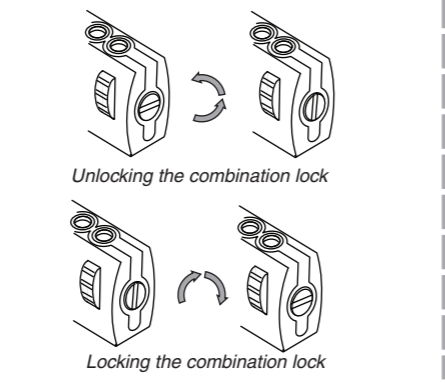
Universal Security DEFCON VPCL Combination Cable Lock



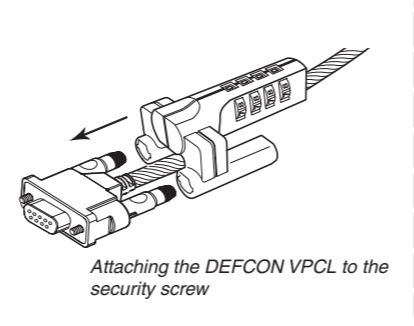
Securing the DEFCON VPCL to an Object



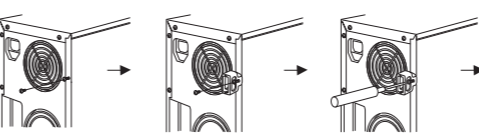
Setting the Combination



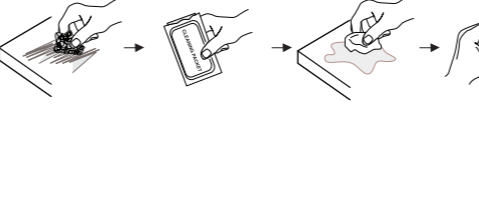
Locking, Unlocking and Removing the Combination Lock



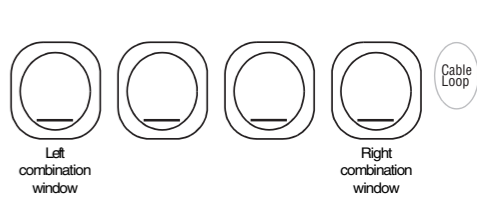
Using the DEFCON PC Lock



Using the DEFCON Security Base Plate



Recording your combination



2. Drücken Sie mit einem dünnen Schraubendreher oder einem ähnlichen Gegenstand die Rücksetzschraube hinein und drehen Sie sie dann um 90° im nach linksrichtung, so dass der Schlitz vertikal ist.
3. Geben Sie mit Hilfe der Zahlenträger die neue Kombination ein.
4. Drehen Sie die Rücksetzschraube nun wieder um 90° gegen den Uhrzeigersinn, um die neue Kombination zu speichern.
5. Notieren Sie sich die Kombination entweder an dem dafür vorgesehenen Platz am Ende dieses Leitfadens oder an einem anderen sicheren, gut zu merkenden Ort.

HINWEIS: Testen Sie die Kombination sicherheitshalber, BEVOR Sie das Schloss mit dem Sicherungskabel an Ihrem Computer anbringen. Versuchen Sie nicht, das DEFCON VPCL ohne Eingabe der Kombination zu entfernen, weil dies zu Schäden am Schloss und an Ihrem Computer führen kann. Targus haftet nicht für verlegte, vergessene, verloren gegangene oder gestohlene Kombinationen.

Verriegeln des Kombinationsschlusses
1. Geben Sie die korrekte Kombination ein
2. Schieben Sie das Schloss über die verlängerten Sicherungsschrauben des Sicherungskabels (siehe Abbildung).
3. Verdrehen Sie die Zahlenträger, um die Kombination zu verbergen. Das DEFCON VPCL ist nun verriegelt.

Entriegeln des Kombinationsschlusses
1. Geben Sie die korrekte Kombination ein
2. Schieben Sie das Kombinationsschloss von den Sicherungsschrauben herunter.

DEFCON PC-Schloss und Sicherungsbasisplatte
Zum Lieferrumfang Ihres DEFCON VPCL gehören ein PC-Schloss und eine Basisplatte zur Sicherung Ihres Desktop-Computers.

Benutzung des DEFCON PC-Schlusses
Das PC-Schloss besteht aus einer Schlossbasis, Befestigungsschrauben und einer Sicherungsplatte, die an Ihrem Desktop-Computer angebracht wird und als Sicherungspunkt für das DEFCON PC-Schloss oder ein Notebook-Schloss dient. Für das PC-Schloss ist kein Installationswerkzeug erforderlich. Sie sollten allerdings einen Schraubendreher benutzen, um das Schloss fest an Ihren Computer anzuschrauben. Sie können einen Schraubendreher mit normalem Schlitz oder mit Kreuzschlitz verwenden. Überdrehen Sie die Schraube nicht, da sonst das Schraubengewinde beschädigt werden könnte und sich die Schraube später nur mit Schwierigkeiten wieder entfernen lässt.

Benutzung der DEFCON-Sicherungsplatte
1. Wählen Sie einen soliden Befestigungspunkt, um die DEFCON-Sicherungsplatte anzubringen (z.B. eine Möbelstück oder einen Metallschrank). Falls Sie die beiden Schrauben benutzen wollen, können Sie die Sicherungsplatte als Vorlage zum Vorbohren der Löcher nutzen.
2. Bereiten Sie die Stelle, an der Sie die DEFCON-Sicherungsplatte anbringen wollen, mit dem Schleifkissen und dann mit dem Alkoholtuch vor.
3. Wenn der Alkohol getrocknet ist, entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche und bringen die Platte an der vorbereiteten Stelle an. Bei Bedarf können Sie sie mit den beiden Schrauben zusätzlich befestigen.

HINWEIS: Die Klebefestigung muss bei Zimmertemperatur (16°C) erfolgen und mindestens 24 Stunden lang trocknen. Sie sollte nicht außen oder bei hoher Luftfeuchtigkeit ausgeführt werden. Das Ankleben auf Glas, Keramikfliesen, wasserabsorbierenden Materialien, Kupfer, Messing oder Vinyl ohne Oberflächengründung wird nicht empfohlen. Für maximale Sicherheit empfiehlt Targus, die Platte sowohl zu kleben als auch zu schrauben. Kleben allein bietet nur geringe Sicherheit.

4. Bringen Sie die Abdeckung der DEFCON-Sicherungsplatte wie gezeigt an und schieben Sie sie nach links oder rechts an ihren Platz.
5. Bringen Sie das DEFCON-Kabelschloss an.

2. Con un pequeño destornillador de cabeza plana u objeto similar, presione hacia dentro y gire el tornillo de restablecimiento 90 grados a la izquierda hasta su vertical la ranura del tornillo.
3. Introduzca la nueva combinación con las ruedas.
4. Gire el tornillo 90 grados a la derecha hasta poner posición horizontal inicial para guardar la nueva combinación.
5. Anote la combinación en el espacio provisto al final de esta guía o en otro lugar secreto y fácil de encontrar.

NOTA: Para obtener el mejor resultado, pruebe la combinación ANTES de fijar la cerradura al ordenador con el cable de conexión. No intente quitar el DEFCON VPCL sin introducir la combinación. Podría dañar físicamente la cerradura y el ordenador. Targus no se hace responsable de la pérdida, olvido o robo de la combinación.

Bloqueo de la cerradura de combinación
1. Introduzca la combinación correcta
2. Deslice la cerradura hacia el tornillo de seguridad alargado del cable de conexión como se muestra.
3. Gire las ruedas para ocultar la combinación. El DEFCON VPCL está bloqueado.

Desbloqueo de la cerradura de combinación
1. Introduzca la combinación correcta
2. Deslice la cerradura de combinación hacia fuera del tornillo de seguridad.

Cerradura de PC y placa base de seguridad DEFCON
DEFCON VPCL incluye la cerradura de PC y placa base de seguridad para proteger ordenadores de sobremesa.

Uso de la cerradura de PC DEFCON
La cerradura de PC consiste en una base, un tornillo de fijación y una placa de seguridad que, al fijarla al ordenador de sobremesa, proporciona un útil punto de anclaje para la cerradura de PC DEFCON o una cerradura de portátil. Para instalar la cerradura de PC no se necesitan herramientas. Sin embargo, conviene utilizar un destornillador para asegurar la cerradura al ordenador. Puede utilizar un destornillador de estrella o uno de cabeza plana. Procure no apretar demasiado el tornillo, ya que se podría dañar la rosca del tornillo y después resultaría muy difícil quitarlo.

Uso de la placa base de seguridad DEFCON
1. Elija un objeto pesado para fijar la placa base de seguridad DEFCON: un mueble o armario metálico. Si va a usar los dos tornillos, emplee la placa base como plantilla para perforar previamente los agujeros.
2. Utilice el paño abrasivo y luego el limpiador con alcohol para preparar la zona en la que fijará la placa base de seguridad DEFCON.
3. Cuando se seque el alcohol, quite el papel de la placa base para descubrir el adhesivo y péguelo sobre la zona preparada. Si lo desea, fije la base con los dos tornillos.

NOTA: Cuando utilice el adhesivo, hágalo a temperatura ambiente (16 °C) y deje secar durante más de 24 horas. No se recomienda utilizar en exteriores o un entorno muy húmedo. No se recomienda adherirlo sobre superficies de cristal, cerámica, materiales absorbentes de agua, cobre, latón o vinilo plastificado sin una capa de preparación. Targus recomienda usar la vez el adhesivo y los tornillos para obtener la máxima seguridad. El uso único del adhesivo no ofrece una seguridad completa.

4. Coloque la placa base de seguridad DEFCON como se muestra y deslicela a izquierda o derecha para fijarla.
5. Inserte el cable de cerradura DEFCON.

2. A l'aide d'un petit tournevis à tête plate ou d'un objet similaire, poussez et faites tourner la vis de réinitialisation de 90 degrés dans le sens opposé des aiguilles d'une montre de telle sorte que la fente sur la tête de la vis soit verticale.
3. A l'aide des disques, composez la nouvelle combinaison.
4. Faites tourner la vis de réinitialisation de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre, de sorte que la fente sur la tête de vis soit de nouveau dans sa position initiale horizontale pour enregistrer la nouvelle combinaison.
5. Notez la combinaison dans l'emplacement à la fin de ce guide ou dans un endroit sûr, simple à trouver.

REMARQUE : pour de meilleurs résultats, testez la combinaison AVANT de fixer le verrou à l'ordinateur à l'aide du câble pass-through. Ne tentez jamais de retirer le DEFCON VPCL sans composer le code. Sinon, vous risquez de détériorer matériellement le verrou et votre ordinateur. Targus ne saurait être tenu responsable en cas de casse de partie, de vol ou d'oubli de la combinaison

Verrouillage du verrou à combinaison
1. Composez la combinaison correcte.
2. Faites glisser le verrou sur les vis de sécurité allongées du câble pass-through comme indiqué sur l'illustration.
3. Faites tourner les disques pour brouiller votre combinaison. Le DEFCON VPCL est désormais verrouillé.

Déverrouillage du verrou à combinaison
1. Composez la combinaison correcte.
2. Faites glisser le verrou à combinaison hors des vis de sécurité.

Verrou DEFCON PC et plaque de fixation de sécurité DEFCON
Un verrou de PC et une plaque de fixation de sécurité sont inclus avec le DEFCON VPCL pour sécuriser les ordinateurs de bureau.

Utilisation du verrou DEFCON PC
Le verrou de PC se compose d'un verrou et de vis de fixation, ainsi que d'une plaque de fixation s'il est fixé à un ordinateur de bureau. Le verrou fournit un point d'ancrage adapté pour votre verrou DEFCON PC ou un verrou d'ordinateur portable. L'installation du verrou de PC ne nécessite aucun outil. Cependant, vous pouvez utiliser un tournevis pour fixer de manière sûre le verrou à votre ordinateur. Vous pouvez utiliser un tournevis Phillips ou à tête plate. Évitez de trop serrer les vis car vous risquez d'endommager leur filetage, rendant leur retrait difficile.

Utilisation de la plaque de fixation de sécurité DEFCON
1. Choisissez un endroit solide pour fixer la plaque de sécurité DEFCON : un meuble ou une armoire métallique. Si vous envisagez de fixer les deux vis, utilisez la plaque de fixation comme modèle pour marquer les trous à percer.
2. Utilisez le tampon abrasif, puis le tampon alcoolisé pour préparer la surface sur laquelle vous allez fixer la plaque de sécurité du DEFCON.
3. Dès que l'alcool a séché, retirez la pellicule de l'adhésif à l'arrière de la plaque de fixation et placez-la à l'endroit préparé. Si vous le souhaitez, fixez la plaque à l'aide des deux vis.

REMARQUE : si vous utilisez la bande adhésive, appliquez-la à la température de la pièce (16°C) et laissez la colle prendre pendant 24 heures. Il est déconseillé de l'utiliser en extérieur ou dans un environnement à forte humidité. Il est pas recommandé de la coller sur du verre, un carreau de baignoire, des matériaux qui absorbent l'eau, du cuivre, du laiton ou du plastique sans surface primaire. Targus recommande d'utiliser l'adhésif et les vis pour obtenir une sécurité maximale. L'utilisation de l'adhésif ne fournit qu'une sécurité marginale.

4. Collocaite la copertura della piastra di sicurezza DEFCON come mostrato e spostatela a sinistra o a destra per fissarla in sede.
5. Inserite il cavo DEFCON.

2. Gebruik een kleine schroevendraaier met een platte kop of een vergelijkbaar voorwerp, plaats deze in op de terugstelschroef en draai deze 90 graden linksom, zodat de groef van de schroef verticale komt te staan.
3. Voer de nieuwe combinatie in met behulp van de instelradertjes.
4. Draai de terugstelschroef 90 graden rechtsom, terug in de oorspronkelijke horizontaal stand om de nieuwe combinatie op te slaan.
5. Noteer de combinatie in de daarvoor bestemde ruimte aan het einde van deze handleiding of op een andere veilige, makkelijk terug te vinden plaats.

OPMERKING: Voor de beste resultaten moet u de combinatie testen VOORDAT u het slot aan de computer bevestigt via de kabel. Probeer de combinatie VPCL nooit te verwijderen zonder de combinatie in te voeren. Als u dit wel doet, kan er schade ontstaan aan het slot en de computer. Targus aanvaardt geen aansprakelijkheid voor combinaties die kwijt, verloren, vergeten of gestolen zijn.

Fissare il lucchetto a combinazione
1. Inserite la combinazione corretta.
2. Fate scorrere il lucchetto lungo il cavo passante e inseritelo nelle viti di sicurezza come mostrato in figura.
3. Ruotate le ghiera numerate per nascondere la combinazione. Ora DEFCON VPCL è bloccato.

Aprire il lucchetto a combinazione
1. Inserite la combinazione corretta.
2. Fate scorrere il lucchetto indietro per estrarlo dalle viti di sicurezza.

Piastra di sicurezza e lucchetto DEFCON PC
Allegata a DEFCON VPCL troverete la piastra di sicurezza e il lucchetto per PC, per proteggere i computer desktop.

Uzare il lucchetto DEFCON PC
Questo accessorio è composto di una bassetta, una vite di fissaggio e di una piastra di sicurezza; fissando la bassetta al desktop, si ottiene un punto di ancoraggio per il lucchetto DEFCON PC o per un lucchetto per notebook. Per l'installazione della bassetta non sono richiesti strumenti speciali. Tuttavia, per fissare saldamente il dispositivo al computer può essere conveniente l'uso di un cacciavite a croce o piatto. Evitate di stringere eccessivamente la vite per evitare di danneggiare la filettatura e renderne difficoltosa la rimozione.

Uzare la piastra di sicurezza DEFCON
1. Individuate una zona resistente e solida per fissare la piastra di sicurezza: una parte di un mobile o un cabinet in metallo. Se intendete usare le due viti, potete sfruttare la piastra come dima per i fori.
2. Passate la superficie con la spugnetta abrasiva, poi pulite la parte con dell'alcol per preparare l'area su cui fissare la piastra di sicurezza DEFCON.
3. Quando la zona è asciutta, rimuovete la pellicola dalla base per esporre l'adesivo e collocatela sulla zona preparata. Se preferite, installate le due viti.

NOTA: Per una buona tenuta dell'adesivo, applicatelo ad una temperatura ambiente di circa 16°C, e prima dell'uso lasciatelo a riposo per 24 ore o più. Non si raccomando il suo impiego in ambienti esterni o molto umidi. Non si raccomanda l'applicazione su vetro, piastrelle in ceramica, materiale poroso, nate, ottone o vinile senza prettattare la superficie. Targus per garantire la massima sicurezza possibile, si raccomanda l'uso di adesivo e vite di sicurezza. L'uso del solo adesivo garantisce una sicurezza marginale.

4. Collocaite a cobertura della piastra di sicurezza DEFCON come mostrato e spostatela a sinistra o a destra per fissarla in sede.
5. Inserite il cavo DEFCON.

2. Utilizando una chave de fendas de cabeça chata pequena ou um objecto semelhante, empurre e rode o parafuso de regulação 90 graus no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, de modo que a ranhura fique na vertical.
3. Utilizando os discos, insira a nova combinação.
4. Rode o parafuso de regulação 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio, repondo a sua posição horizontal original, para gravar a nova combinação.
5. Escreva a combinação no espaço fornecido no final do presente manual ou noutro local seguro e fácil de encontrar.

NOTA: Para obter os melhores resultados, teste a combinação ANTES de prender o cadeado ao computador através do cabo de função pass-through. Nunca tente retirar o DEFCON VPCL sem inserir a combinação. Caso contrário, poderá provocar danos no cadeado e no computador. A Targus não se responsabiliza por combinações perdidas, esquecidas ou roubadas.

Prender o cadeado com combinação
1. Insira a combinação correcta.
2. Faça deslizar o cadeado para o parafuso de segurança alongado do cabo com função pass-through, como é indicado.
3. Rode os discos para esconder a combinação. O DEFCON VPCL está agora preso.

Desprender o cadeado com combinação
1. Insira a combinação correcta.
2. Faça deslizar o cadeado com combinação retirando-o dos parafusos de segurança.

DEFCON PC Lock e Security Base Plate
O DEFCON VPCL inclui PC Lock e Security Base Plate para garantir a segurança de computadores de secretária.

Utilizar o DEFCON PC Lock
O PC Lock é constituído por uma base com fecho, um parafuso de fixação e uma placa de segurança quando é preso a um computador de secretária. O cadeado proporciona um ponto de fixação prático para o DEFCON PC Lock ou para o cadeado de um computador portátil. TO PC Lock não requer ferramentas para ser instalado. No entanto, poderá utilizar uma chave de fendas para prender o cadeado de modo seguro ao computador. Pode utilizar uma chave Philips ou de cabeça chata. Evite apertar demasiado o parafuso, caso contrário, poderá danificar a rosca, tornando-se difícil retirá-lo.

Utilizar a DEFCON Security Base Plate
1. Escolha um local resistente para prender a DEFCON security Base Plate: uma peça de mobiliário ou armário de metal. Se pretender utilizar os dois parafusos, pode utilizar a placa base como um molde para perfurar previamente os orifícios.
2. Utilize a lixa e o toalhete de álcool para preparar a área onde irá prender a DEFCON Security Base Plate.
3. Depois de o álcool secar, retire a protecção da placa base, expondo o adesivo, e coloque-a no local preparado. Se quiser, fixe a base com os dois parafusos.

NOTA: Quando utilizar a superfície adesiva, aplique a temperatura ambiente - 60°F (16°C) e deixe repousar durante mais de 24 horas. Não se recomenda a sua utilização no exterior, nem em ambientes com humidade elevada. Não é recomendado que seja colada em vidro, mosaico cerâmico, materiais que absorvam água, cobre, bronce ou vinil plastificado sem uma superfície de fundo. A Targus recomenda que seja utilizado o adesivo e os parafusos para garantir o máximo de segurança. Utilizar apenas o adesivo proporciona uma segurança mínima.

4. Coloque a cobertura da DEFCON Security Base Plate como é indicado e faça-a deslizar para a esquerda ou para a direita para a fixar.
5. Insira o cadeado de cabo DEFCON.

4. Rotate the reset screw 90 degrees clockwise, back to its original horizontal position to save the new combination.
5. Record the combination in either the space provided at the end of this guide or another secure, easy-to-find place.

NOTE: For best results, test the combination BEFORE attaching the lock to your computer via the pass-through cable. Never attempt to remove the DEFCON VPCL without entering the combination. To do so may physically damage the lock and your computer. Targus assumes no responsibility for lost misplaced, forgotten, lost, or stolen combination.

Locking the Combination Lock
1. Enter the correct combination.
2. Slide the lock onto the pass-through cable's elongated security screw as shown.
3. Turn the dials to conceal your combination. The DEFCON VPCL is now locked.

Unlocking and Removing the Combination Lock
1. Enter the correct combination.
2. Slide the combination lock off the security screws.

DEFCON PC Lock and Security Base Plate
Included with your DEFCON VPCL is the PC Lock and Security Base Plate for the security of desktop computers.

Using the DEFCON PC Lock
The PC Lock consists of a lock base, an attachment screw, and a security plate. When attached to a desktop computer, the lock provides a convenient anchorage point for your DEFCON PC Lock or a notebook computer lock. The PC Lock does not require tools for installation. However, you may want to use a screwdriver to securely fasten the lock to your computer. You can use either a Phillips or flat head screwdriver. Avoid overtightening the screw as doing so may cause damage to the screw's threading, making it difficult to remove.

Using the DEFCON Security Base Plate
1. Choose a solid location to attach the DEFCON Security Base Plate: a piece of furniture, or metal cabinet. If you plan to use the two screws, you can use the base plate as a template to pre-drill the holes.
2. Use the abrasive pad, then the alcohol wipe to prepare the area when you will attach the DEFCON Security Base Plate.
3. After the alcohol dries, remove the backing on the base plate to expose the adhesive and place it on the prepared location. If desired, secure the base with the two screws.

NOTE: When using the adhesive backing, apply at room temperature - 60°F (16°C), and allow it to bond for more than 24 hours. Not recommend to use in outdoor or high humidity environment. Bonding to glass, ceramic tile, water-absorbent materials, copper, brass, or plasticized vinyl without primer surface are not recommended. Targus recommends using both adhesive and screw to provide maximum security. Using only the adhesive provides marginal security.

4. Place the DEFCON Security Base Plate cover as shown and slide it to the left or right to secure it in place.
5. Insert your DEFCON cable lock.

Si votre accessoire Targus s'avère défectueux nous vous recommandons de contacter votre fournisseur.

Si votre accessoire Targus s'avère défectueux nous vous recommandons de contacter votre fournisseur. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accidents, l'usure normale ou les pertes consécutives ou accessoires. En aucun cas, Targus ne pourra être tenu responsable de la perte matérielle ou de l'endommagement, ni de tout autre dommage indirect d'enregistrements ou de données ou de leur endommagement, ni de la perte de programmes, no accidentel, même si Targus a été préalablement informé de cette possibilité. Cette garantie n'a aucun effet sur vos droits statutaires.

Garantie

Targus garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de abrication pour une durée de deux ans.

Targus vous conseille vivement d'enregistrer votre accessoire Targus dans les plus

brefs délais après son achat. Pour l'enregistrer connectez-vous à: <http://www.targus.com/registration.asp>

Vous serez invité à fournir votre nom complet, votre adresse de courriel et des renseignements sur votre entreprise (le cas échéant).

Enregistrement du produit

Europe de l'Est et d'autres pays +31 0 20 5040671

Le Portugal +351 21-415-4123

Royaume-Uni 020-7744-0330

Suisse 01-212-0007

Suède 08-751-0458

Espagne 91 745 6221

Norvège 022577729

Hollandes 02 0504 0671

Italie 02-4827-1151

Allemagne 0211-6579-1151

France 01-6453-9151

Finlande 0922948016

Danemark 45 35-25-87 51

Belgique 02-717-2451

L'Autriche 01 795 676 42

Italie - <http://www.targus.com/it/support.asp>

Espagnol - <http://www.targus.com/sp/support.asp>

Allemand - <http://www.targus.com/de/support.asp>

Français - <http://www.targus.com/fr/support.asp>

Anglais - <http://www.targus.com/uk/support.asp>

Pour les questions techniques, merci de visiter : www.targus.com/support

Support Technique

Français

Español

Soporte Técnico

Si tiene preguntas técnicas, por favor visite: www.targus.com/support

• Correo electrónico: Inglés - <http://www.targus.com/uk/support.asp>
Francés -<http://www.targus.com/fr/support.asp>
Alemán - <http://www.targus.com/de/support.asp>
Español - <http://www.targus.com/sp/support.asp>
Italiano - <http://www.targus.com/it/support.asp>

• Telefónicos: Austria 01 795 676 42
Bélgica 02-717-2451
Dinamarca 45 35-25-87 51
Finlandia 0922948016
Francia 01-6453-9151
Alemania 0211-6579-1151
Italia 02-4827-1151
Países Bajos 02 0504 0671
Noruega 022577729
España 91 745 6221
Suecia 08-751-0458
Suiza 01-212-0007
El Reino Unido 020-7744-0330
Portugal +351 21-415-4123
Europa Oriental y otros +31 0 20 5040671

Registro del producto

Targus le recomienda registrar su accesorio Targus inmediatamente después de adquirirlo. Para registrar suaccessorio Targus, visite: <http://www.targus.com/registration.asp>

Quizás deba indicar su nombre completo, su dirección de correo electrónico, su número de teléfono e información de su empresa (si corresponde).

Garantía

Targus garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni la mano de obra durante dos años. Si dentro de ese lapso se determina que el accesorio Targus está defectuoso, lo repararemos o reemplazaremos sin demora. Esta garantía no cubre daños accidentales, el uso y desgaste natural ni las pérdidas resultantes o incidentales. Targus no es responsable, bajo circunstancia alguna, por pérdidas o daños al ordenador ni por pérdida de programas, registros o datos ni daños a los mismos, así como tampoco por daños resultantes o incidentales algunos, incluso si a Targus se le informó de la posibilidad que existieran. La presente garantía no afecta los derechos que la ley le otorga.

Supporto Tecnico

In caso di questi tecnici, visitare: www.targus.com/support

• Email:

Inglese - <http://www.targus.com/uk/support.asp>

Francese - <http://www.targus.com/fr/support.asp>

Tedesco -<http://www.targus.com/de/support.asp>

Spagnolo - <http://www.targus.com/sp/support.asp>

Italiano - <http://www.targus.com/it/support.asp>

Deutsch

Technische Unterstützung

Wenn Sie technische Fragen haben, besuchen Sie bitte: www.targus.com/support

• Email: Englisch - <http://www.targus.com/uk/support.asp>
Französisch - <http://www.targus.com/fr/support.asp>
Deutsch - <http://www.targus.com/de/support.asp>
Spanisch - <http://www.targus.com/sp/support.asp>
Italienisch - <http://www.targus.com/it/support.asp>

• Telefonisch: Österreich 01 795 676 42
Belgien 02-717-245
Dänemark 45 35-25-87 51
Finnland 0922948016
Frankreich 01-6453-9151
Deutschland 0211-6579-1151
Italien 02-4827-1151
Niederlande 02 0504 0671
Norwegen 022577729
Spanien 91 745 6221
Schweden 08-751-0458
Schweiz 01-212-0007
Großbritannien 020-7744-0330
Portugal +351 21-415-4123
Osteuropa & sonstige Länder +31 0 20 5040671

Produktregistrierung

Targus empfiehlt die Registrierung des Targus-Zubehörs sofortnach dem Kauf. Die Registrierung von Targus-Zubehör erfolgtunter: <http://www.targus.com/registration.asp>

Geben Sie bitte Ihren vollständigen Namen, Ihre E-Mail-Adresse,Telefonnummer und Firmeninformationen an (falls zutreffend).

Garantie

Targus garantiert zwei (2) Jahre lang, dass Zubehör von Targus frei von Fehlern im Material und in der Verarbeitung ist. Erweist sich Ihr Targus-Zubehör während dieser Zeit als fehlerhaft, wird es umgehend repariert oder ersetzt. Diese Garantie deckt weder zufällige oder mittelbare Schäden, noch Abnutzung oder Verschleiß ab. Unter keinen Umständen haftet Targus für Verlustoder Schäden an Computern bzw. für Verlust oder Schäden an Programmen, Aufzeichnungen oder Daten. Targus haftet auch nicht für mittelbare oder zufällige Schäden, selbst wenn Targusüber deren Möglichkeit informiert wurde. Diese Garantie hatkeinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Technische Ondersteuning

Met technische vragen kunt u terecht op: www.targus.com/support

• Email:

Engels - <http://www.targus.com/uk/support.asp>

Frans - <http://www.targus.com/fr/support.asp>

Duits - <http://www.targus.com/de/support.asp>

Spaans - <http://www.targus.com/sp/support.asp>

Italiaans - <http://www.targus.com/it/support.asp>

• Telefonisch:

Oostenrijk 01 795 676 42

België 02-717-2451

Dänemark 45 35-25-87 51

Finnland 0922948016

Frankrijk 01-6453-9151

Deutschland 0211-6579-1151

Italië 02-4827-1151

Nederlande 02 0504 0671

Norwegen 022577729

Spanien 91 745 6221

Schweden 08-751-0458

Schweiz 01-212-0007

Großbritannien 020-7744-0330

Portugal +351 21-415-4123

Osteuropa & sonstige Länder +31 0 20 5040671

Targus biedt de garantie dat dit product gedurende twee jaar vrij is van tekortkomingen in materiaal en vakmanschap. Als uw Targus-product binnen die periode defect raakt, zullen wij het onmiddellijk herstellen of vervangen. Deze garantie is niet van toepassing op schade door ongelukken, slijtage of bijkomende of incidentele schade. Targus is onder geen beding aansprakelijk voor verlies of beschadiging van een computer, verlies of beschadiging van programma's, records of gegevens, of bijkomende of gevoelschade, zelfs als Targus is gewezen op die mogelijkheid. Deze garantie is niet van invloed op uw wettelijke rechten.

Targus vous conseille vivement d'enregistrer votre accessoire Targus dans les plus

brefs délais après son achat. Pour l'enregistrer connectez-vous à: <http://www.targus.com/registration.asp>

Vous serez invité à fournir votre nom complet, votre adresse de courriel et des renseignements sur votre entreprise (le cas échéant).

Si votre accessoire Targus s'avère défectueux nous vous recommandons de contacter votre fournisseur.

Targus garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni la mano de obra durante dos años. Si dentro de ese lapso se determina que el accesorio Targus está defectuoso, lo repararemos o reemplazaremos sin demora. Esta garantía no cubre daños accidentales, el uso y desgaste natural ni las pérdidas resultantes o incidentales. Targus no es responsable, bajo circunstancia alguna, por pérdidas o daños al ordenador ni por pérdida de programas, registros o datos ni daños a los mismos, así como tampoco por daños resultantes o incidentales algunos, incluso si a Targus se le informó de la posibilidad que existieran. La presente garantía no afecta los derechos que la ley le otorga.

Targus recomienda registrar su accesorio Targus inmediatamente después de adquirirlo. Para registrar suaccessorio Targus, va a: <http://www.targus.com/registration.asp>

Necesitará de fornecer o seu nome completo, endereço de email, número de telefone e informação sobre a companhia (se aplicável).

Indien van toepassing) moeten opgeven.

U kunt uw volledige naam, e-mailadres, telefoonnummer en bedrijfsinformatie

Targus radet aan dat u uw Targus-product zo snel mogelijk na de aankoop registreert.

U kunt uw Targus-product registreren op: <http://www.targus.com/registration.asp>

Targus radet att du registrerar ditt produkt gredurende twee jaar frij is van tekortkomingen i material och vakmanskap. Om ditt Targus-produkt inom den perioden blir defekt, kommer vi att ersätta den omedelbart eller byta den. Denna garanti gäller inte för skador som beror på olyckor, slitage eller tillkommande eller incidentella skador. Targus är inte ansvarigt för förlust av program, uppteckningar eller data. Targus ansvarar inte heller för indirekta eller tillfälliga skador, även om Targus har informerat dig om denna möjlighet. Denna garanti påverkar inte dina lagliga rättigheter.

Targus vous conseille vivement d'enregistrer votre accessoire Targus dans les plus

brefs délais après son achat. Pour l'enregistrer connectez-vous à: <http://www.targus.com/registration.asp>

Vous serez invité à fournir votre nom complet, votre adresse de courriel et des renseignements sur votre entreprise (le cas échéant).

Si votre accessoire Targus s'avère défectueux nous vous recommandons de contacter votre fournisseur.

Targus garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni la mano de obra durante dos años. Si dentro de ese lapso se determina que el accesorio Targus está defectuoso, lo repararemos o reemplazaremos sin demora. Esta garantía no cubre daños accidentales, el uso y desgaste natural ni las pérdidas resultantes o incidentales. Targus no es responsable, bajo circunstancia alguna, por pérdidas o daños al ordenador ni por pérdida de programas, registros o datos ni daños a los mismos, así como tampoco por daños resultantes o incidentales algunos, incluso si a Targus se le informó de la posibilidad que existieran. La presente garantía no afecta los derechos que la ley le otorga.

Targus recomienda registrar su accesorio Targus inmediatamente después de adquirirlo. Para registrar suaccessorio Targus, va a: <http://www.targus.com/registration.asp>

Necesitará de fornecer o seu nome completo, endereço de email, número de telefone e informação sobre a companhia (se aplicável).

Indien van toepassing) moeten opgeven.

U kunt uw volledige naam, e-mailadres, telefoonnummer en bedrijfsinformatie

Targus radet att du registrerar ditt produkt gredurende twee jaar frij is van tekortkomingen i material och vakmanschap. Om ditt Targus-produkt inom den perioden blir defekt, kommer vi att ersätta den omedelbart eller byta den. Denna garanti gäller inte för skador som beror på olyckor, slitage eller tillkommande eller incidentella skador. Targus är inte ansvarigt för förlust av program, uppteckningar eller data. Targus ansvarar inte heller för indirekta eller tillfälliga skador, även om Targus har informerat dig om denna möjlighet. Denna garanti påverkar inte dina lagliga rättigheter.

Targus vous conseille vivement d'enregistrer votre accessoire Targus dans les plus

brefs délais après son achat. Pour l'enregistrer connectez-vous à: <http://www.targus.com/registration.asp>

Vous serez invité à fournir votre nom complet, votre adresse de courriel et des renseignements sur votre entreprise (le cas échéant).

Si votre accessoire Targus s'avère défectueux nous vous recommandons de contacter votre fournisseur.

Targus garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni la mano de obra durante dos años. Si dentro de ese lapso se determina que el accesorio Targus está defectuoso, lo repararemos o reemplazaremos sin demora. Esta garantía no cubre daños accidentales, el uso y desgaste natural ni las pérdidas resultantes o incidentales. Targus no es responsable, bajo circunstancia alguna, por pérdidas o daños al ordenador ni por pérdida de programas, registros o datos ni daños a los mismos, así como tampoco por daños resultantes o incidentales algunos, incluso si a Targus se le informó de la posibilidad que existieran. La presente garantía no afecta los derechos que la ley le otorga.

Targus recomienda registrar su accesorio Targus inmediatamente después de adquirirlo. Para registrar suaccessorio Targus, va a: <http://www.targus.com/registration.asp>

Necesitará de fornecer o seu nome completo, endereço de email, número de telefone e informação sobre a companhia (se aplicável).

Indien van toepassing) moeten opgeven.

U kunt uw volledige naam, e-mailadres, telefoonnummer en bedrijfsinformatie

Targus radet att du registrerar ditt produkt gredurende twee jaar frij is van tekortkomingen i material och vakmanschap. Om ditt Targus-produkt inom den perioden blir defekt, kommer vi att ersätta den omedelbart eller byta den. Denna garanti gäller inte för skador som beror på olyckor, slitage eller tillkommande eller incidentella skador. Targus är inte ansvarigt för förlust av program, uppteckningar eller data. Targus ansvarar inte heller för indirekta eller tillfälliga skador, även om Targus har informerat dig om denna möjlighet. Denna garanti påverkar inte dina lagliga rättigheter.

Targus vous conseille vivement d'enregistrer votre accessoire Targus dans les plus

brefs délais après son achat. Pour l'enregistrer connectez-vous à: <http://www.targus.com/registration.asp>

Vous serez invité à fournir votre nom complet, votre adresse de courriel et des renseignements sur votre entreprise (le cas échéant).

Si votre accessoire Targus s'avère défectueux nous vous recommandons de contacter votre fournisseur.

Assistência Técnica

Para questões de ordem técnica, é favor visitar: www.targus.com/support

• Email:

Inglês - <http://www.targus.com/uk/support.asp>

Françes - <http://www.targus.com/fr/support.asp>

Alemão - <http://www.targus.com/de/support.asp>

Espanhol - <http://www.targus.com/sp/support.asp>

Italiano - <http://www.targus.com/it/support.asp>

English

Technical Support

For technical support, please visit: www.targus.com/support

• Email: English - <http://www.targus.com/uk/support.asp>
French - <http://www.targus.com/fr/support.asp>
German - <http://www.targus.com/de/support.asp>
Spanish - <http://www.targus.com/sp/support.asp>
Italian - <http://www.targus.com/it/support.asp>

• Telephone: Austria 01 795 676 42
Belgium 02-717-2451
Denmark 45 35-25-87 51
Finland 0922948016
France 01-6453-9151
Germany 0211-6579-1151
Italy 02-4827-1151
Netherlands 02 0504 0671
Norway 022577729
Spain 91 745 6221
Sweden 08-751-0458
Switzerland 01-212-0007
United Kingdom 020-7744-0330
Portugal +351 21-415-4123
Eastern Europe & others +31 0 20 5040671

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. To register your Targus accessory, go to <http://www.targus.com/registration.asp>

You will need to provide your full name, email address, phone number, and company information (if applicable).

Warranty

Targus warrants this product to be free from defects in material and workmanship for two years. If your Targus accessory is found to be defective within that time, we will promptly repair or replace it. This warranty does not cover accidental damage, wear and tear, or consequential, or incidental loss. Under no conditions is Targus liable for loss of, or damage to a computer; nor loss of or damage to, programs, records, or data; nor any consequential or incidental damages, even if Targus has been informed of their possibility. This warranty does not affect your statutory rights.

Targus garantiza que este producto está isento de defectos de material e fábrica peio período de dois anos. Se o seu acessório Targus for considerado com defeito durante esse período de tempo, procederemos de imediato à sua reparação ou substituição.

Esta garantia não cobre danos acidentais, desgastes ou perdas consequenciais ou acidentais. Em nenhuma circunstância será a Targus responsável por perda de, ou danos para, um computador, nem perda de, ou danos para, programas, registros ou dados, nem por quaisquer danos consequenciais ou acidentais, mesmo que a Targus tenha sido informada no acidente. Mesmo si Targus a été préalablement informé de cette possibilité.

Targus garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni la mano de obra durante dos años. Si dentro de ese lapso se determina que el accesorio Targus está defectuoso, lo repararemos o reemplazaremos sin demora. Esta garantía no cubre daños accidentales, el uso y desgaste natural ni las pérdidas resultantes o incidentales. Targus no es responsable, bajo circunstancia alguna, por pérdidas o daños al ordenador ni por pérdida de programas, registros o datos ni daños a los mismos, así como tampoco por daños resultantes o incidentales algunos, incluso si a Targus se le informó de la posibilidad que existieran. La presente garantía no afecta los derechos que la ley le otorga.

Targus recomienda registrar su accesorio Targus inmediatamente después de adquirirlo. Para registrar suaccessorio Targus, va a: <http://www.targus.com/registration.asp>

Necesitará de fornecer o seu nome completo, endereço de email, número de telefone e informação sobre a companhia (se aplicável).

Indien van toepassing) moeten opgeven.

U kunt uw volledige naam, e-mailadres, telefoonnummer en bedrijfsinformatie

Targus radet att du registrerar ditt produkt gredurende twee jaar frij is van tekortkomingen i material och vakmanschap. Om ditt Targus-produkt inom den perioden blir defekt, kommer vi att ersätta den omedelbart eller byta den. Denna garanti gäller inte för skador som beror på olyckor, slitage eller tillkommande eller incidentella skador. Targus är inte ansvarigt för förlust av program, uppteckningar eller data. Targus ansvarar inte heller för indirekta eller tillfälliga skador, även om Targus har informerat dig om denna möjlighet. Denna garanti påverkar inte dina lagliga rättigheter.

Targus vous conseille vivement d'enregistrer votre accessoire Targus dans les plus

brefs délais après son achat. Pour l'enregistrer connectez-vous à: <http://www.targus.com/registration.asp>

Vous serez invité à fournir votre nom complet, votre adresse de courriel et des renseignements sur votre entreprise (le cas échéant).

Si votre accessoire Targus s'avère défectueux nous vous recommandons de contacter votre fournisseur.

Targus garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni la mano de obra durante dos años. Si dentro de ese lapso se determina que el accesorio Targus está defectuoso, lo repararemos o reemplazaremos sin demora. Esta garantía no cubre daños accidentales, el uso y desgaste natural ni las pérdidas resultantes o incidentales. Targus no es responsable, bajo circunstancia alguna, por pérdidas o daños al ordenador ni por pérdida de programas, registros o datos ni daños a los mismos, así como tampoco por daños resultantes o incidentales algunos, incluso si a Targus se le informó de la posibilidad que existieran. La presente garantía no afecta los derechos que la ley le otorga.

Targus recomienda registrar su accesorio Targus inmediatamente después de adquirirlo. Para registrar suaccessorio Targus, va a: <http://www.targus.com/registration.asp>

Necesitará de fornecer o seu nome completo, endereço de email, número de telefone e informação sobre a companhia (se aplicável).

Indien van toepassing) moeten opgeven.

U kunt uw volledige naam, e-mailadres, telefoonnummer en bedrijfsinformatie

Targus radet att du registrerar ditt produkt gredurende twee jaar frij is van tekortkomingen i material och vakmanschap. Om ditt Targus-produkt inom den perioden blir defekt, kommer vi att ersätta den omedelbart eller byta den. Denna garanti gäller inte för skador som beror på olyckor, slitage eller tillkommande eller incidentella skador. Targus är inte ansvarigt för förlust av program, uppteckningar eller data. Targus ansvarar inte heller för indirekta eller tillfälliga skador, även om Targus har informerat dig om denna möjlighet. Denna garanti påverkar inte dina lagliga rättigheter.

Targus vous conseille vivement d'enregistrer votre accessoire Targus dans les plus

brefs délais après son achat. Pour l'enregistrer connectez-vous à: <http://www.targus.com/registration.asp>